

# Lev

## Chapter 13

Indonesian Interlinear

Reference: Indonesian Terjemahan Baru

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה וְאֶל-הָרָאֵן לֵאמֹר: 1  
demikian Harun dan-kepada Musa kepada TUHAN dan-berfirman  
[H0559](#) [H0175](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1696](#)

TUHAN berfirman kepada Musa dan Harun:

אִם-יְהִי עַל-בְּשָׂרוֹ שִׁשָּׁת אִו-סַפְחַת אוֹ בְהֶרֶת אִם-יְהִי עַל-בְּשָׂרוֹ שִׁשָּׁת אִו-סַפְחַת אוֹ בְהֶרֶת 2  
seseorang apabila ada pada-kulit bengkak atau kudis atau bercak-putih  
[H0120](#) [H1961](#) [H5785](#) [H1320](#) [H7613](#) [H5597](#) [H0934](#)

וְהָיָה עַל-בְּשָׂרוֹ לְנֹעַ צָרַעַת וְהוּבָא אֵל-הָרָאֵן הַכֹּהֵן 3  
dan-menjadi pada-kulit untuk-tanda kusta dan-dibawa kepada Harun imam  
[H1961](#) [H5785](#) [H1320](#) [H5061](#) [H6883](#) [H0935](#) [H0413](#) [H0175](#) [H3548](#)

אוֹ אֶחָד מֵאֲנָשֵׁי הַכְּהֹנִים: 4  
atau salah-satu dari-anak-anaknya imam-imam  
[H0413](#) [H0259](#) [H3548](#)

"Apabila pada kulit badan seseorang ada bengkak atau bintil-bintil atau panau, yang mungkin menjadi penyakit kusta pada kulitnya, ia harus dibawa kepada imam Harun, atau kepada salah seorang dari antara anak-anaknya, imam-imam itu.

וּרְאָהוּ הַכֹּהֵן אֶת-הַנֹּעַ עַל-בְּשָׂרוֹ וְשִׁעָר בְּנֹעַ וְהִפְךָ 3  
dan-melihat imam tanda tanda pada-kulit dan-rambut pada-tanda dan-rambut itu  
[H7200](#) [H3548](#) [H0853](#) [H5061](#) [H5785](#) [H1320](#) [H8181](#) [H5061](#) [H2015](#)

לָבָן וּמִרְאָהוּ הַנֹּעַ עַמְקָ דָּלְמִן הַנֹּעַ עַמְקָ דָּלְמִן הַנֹּעַ 4  
putih dan-penampilan tanda dalam tanda dari-kulit kusta tanda itu  
[H3836](#) [H4758](#) [H5061](#) [H6013](#) [H5785](#) [H1320](#) [H5061](#) [H6883](#) [H1931](#)

וּרְאָהוּ הַכֹּהֵן וְטָמֵא אָתּוּ: 5  
dan-melihatnya imam dan-menyatakan-najis dia  
[H7200](#) [H3548](#) [H0853](#)

Imam haruslah memeriksa penyakit pada kulit itu, dan kalau bulu di tempat penyakit itu sudah berubah menjadi putih, dan penyakit itu kelihatan lebih dalam dari kulit, maka itu penyakit kusta; kalau imam melihat hal itu, haruslah ia menyatakan orang itu najis.

וְאִם-בְּהֶרֶת לְבָנָה הוּא עַל-בְּשָׂרוֹ וְעַמְקָ אֵין-מִרְאָהוּ 4  
dan-jika bercak-putih putih itu pada-kulit dan-dalam dan-dalam tidak penampilannya  
[H0934](#) [H3836](#) [H1931](#) [H5785](#) [H1320](#) [H6013](#) [H0369](#) [H4758](#)

מִן-הָעוֹר וְשִׁעָרָה לֹא-הִפְךָ לָבָן וְהִסְנִיר וְהָיָה הַנֹּעַ 5  
dari kulit dan-rambutnya tidak berubah putih dan-mengurung dan-mengurung imam tanda tanda  
[H5785](#) [H8181](#) [H3808](#) [H2015](#) [H3836](#) [H5462](#) [H3548](#) [H0853](#) [H5061](#)

שִׁבְעַת יָמִים: 6  
tujuh hari  
[H7651](#) [H3117](#)

Tetapi jikalau yang ada pada kulitnya itu hanya panau putih dan tidak kelihatan lebih dalam dari kulit, dan bulunya tidak berubah menjadi putih, imam harus mengurung orang itu tujuh hari lamanya.

לא־ tidak <a href="#">H3808</a>	בְּעִינָיו di-matanya	עָמַד berhenti <a href="#">H5975</a>	הַנִּגַּע tanda <a href="#">H5061</a>	וְהִנֵּה dan-lihatlah <a href="#">H2009</a>	הַשְּׁבִיעִי ketujuh <a href="#">H7637</a>	בֵּינוֹם pada-hari <a href="#">H3117</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וְרָאָהּ dan-melihatnya <a href="#">H7200</a>	5
	שְׁנֵיתָ: kedua-kalinya <a href="#">H8145</a>	יָמִים hari <a href="#">H3117</a>	שִׁבְעַת tujuh <a href="#">H7651</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וְהִסְגִּירוֹ dan-mengurungnya <a href="#">H5462</a>	בְּעוֹר pada-kulit <a href="#">H5785</a>	הַנִּגַּע tanda <a href="#">H5061</a>	פָּשָׁה menyebarkan <a href="#">H6581</a>	

Pada hari yang ketujuh haruslah imam memeriksa dia; bila menurut penglihatannya penyakit itu masih tetap dan tidak meluas pada kulit, imam harus mengurung dia tujuh hari lagi untuk kedua kalinya.

הַנִּגַּע tanda <a href="#">H5061</a>	כָּתַהּ pudar <a href="#">H3544</a>	וְהִנֵּה dan-lihatlah <a href="#">H2009</a>	שְׁנֵיתָ kedua-kalinya <a href="#">H8145</a>	הַשְּׁבִיעִי ketujuh <a href="#">H7637</a>	בֵּינוֹם pada-hari <a href="#">H3117</a>	אֵתוֹ dia <a href="#">H0853</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וְרָאָהּ dan-melihat <a href="#">H7200</a>	6
הִיא itu <a href="#">H1931</a>	מְסֻפַּחַת kudis <a href="#">H4556</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וְטָהֲרוֹ dan-menyatakan-tahir <a href="#">H2891</a>	בְּעוֹר pada-kulit <a href="#">H5785</a>	הַנִּגַּע tanda <a href="#">H5061</a>	פָּשָׁה menyebarkan <a href="#">H6581</a>	וְלֹא־ dan-tidak <a href="#">H3808</a>		
				וְטָהֵר: dan-tahir <a href="#">H2891</a>	בְּנִדְוֵי pakaianya	וְכִבֵּס dan-mencuci <a href="#">H3526</a>			

Kemudian pada hari yang ketujuh haruslah imam memeriksa dia untuk kedua kalinya; bila penyakit itu menjadi pudar dan tidak meluas pada kulit, imam harus menyatakan dia tahir; itu hanya bintil-bintil. Orang itu harus mencuci pakaianya dan ia menjadi tahir.

הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	אֶל־ oleh <a href="#">H0413</a>	הִרְאָתוֹ dia-dilihat <a href="#">H7200</a>	אַחֲרָי setelah	בְּעוֹר pada-kulit <a href="#">H5785</a>	הַמְסֻפַּחַת kudis <a href="#">H4556</a>	תִּפְשָׁה menyebarkan <a href="#">H6581</a>	פָּשָׁה menyebarkan <a href="#">H6581</a>	וְאִם־ dan-jika	7
			הַכֹּהֵן: imam <a href="#">H3548</a>	אֶל־ oleh <a href="#">H0413</a>	שְׁנֵיתָ kedua-kalinya <a href="#">H8145</a>	וְנִרְאָהּ dan-dilihat <a href="#">H7200</a>	לְטַהֲרָתוֹ untuk-pentahirannya <a href="#">H2893</a>		

Tetapi jikalau bintil-bintil itu memang meluas pada kulit, sesudah ia minta diperiksa oleh imam untuk dinyatakan tahir, haruslah ia minta diperiksa untuk kedua kalinya.

וְטָמְאוּ dan-menyatakan-najis	בְּעוֹר pada-kulit <a href="#">H5785</a>	הַמְסֻפַּחַת kudis <a href="#">H4556</a>	פָּשְׁתָּהּ menyebarkan <a href="#">H6581</a>	וְהִנֵּה dan-lihatlah <a href="#">H2009</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וְרָאָהּ dan-melihat <a href="#">H7200</a>	8	
					פ —	הָוָא: itu <a href="#">H1931</a>	צָרַעַת kusta <a href="#">H6883</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>

Kalau menurut pemeriksaan imam bintil-bintil itu meluas pada kulit, imam harus menyatakan dia najis; itu penyakit kusta.

הַכֹּהֵן: imam <a href="#">H3548</a>	אֶל־ kepada <a href="#">H0413</a>	וְהוּבָא dan-dibawa <a href="#">H0935</a>	בְּאֶחָד pada-seseorang <a href="#">H0120</a>	תִּהְיֶה ada <a href="#">H1961</a>	כִּי apabila	צָרַעַת kusta <a href="#">H6883</a>	נִגַּע tanda <a href="#">H5061</a>	9
--	---	---	---	--	-----------------	---	--	---

Apabila seseorang kena kusta, ia harus dibawa kepada imam.

שַׁעַר rambut <a href="#">H8181</a>	הִפְכָּהּ mengubah <a href="#">H2015</a>	וְהָיָא dan-itu <a href="#">H1931</a>	בְּעוֹר pada-kulit <a href="#">H5785</a>	לְבָנָהּ putih <a href="#">H3836</a>	שָׂאתָ bengkak <a href="#">H7613</a>	וְהִנֵּה dan-lihatlah <a href="#">H2009</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וְרָאָהּ dan-melihat <a href="#">H7200</a>	10
			בְּשָׂאתָ: pada-bengkak <a href="#">H7613</a>	חַי hidup	בְּשָׂר daging <a href="#">H1320</a>	וּמְחִיתָ dan-daging-mentah <a href="#">H4241</a>	לָבָן putih <a href="#">H3836</a>		

Kalau menurut pemeriksaan imam pada kulitnya ada bengkak yang putih, yang mengubah bulunya menjadi putih, dan ada daging liar timbul pada bengkak itu,

לֹא	הַכֹּהֵן	וְטָמְאֵוּ	בְּשָׂרוֹ	בְּעוֹר	הוּא	נוֹשֵׁת	צָרְעַת	11
tidak	imam	dan-menyatakan-najis	tubuhnya	pada-kulit	itu	lama	kusta	
<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3548</a>		<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H3462</a>	<a href="#">H6883</a>	
			הוּא:	טָמֵא	כִּי	יִסְגְּרוּ		
			dia	najis	karena	dia-harus-mengurung		
			<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2931</a>		<a href="#">H5462</a>		

maka kusta idapanlah yang ada pada kulitnya. Imam harus menyatakan dia najis dengan tidak usah mengurung dia, karena orang itu memang sudah najis.

עוֹר	כָּל-	אֵת	הַצָּרְעַת	וְכִסְתָּהּ	בְּעוֹר	הַצָּרְעַת	תִּפְרַח	פְּרוֹחַ	וְאִם-	12
kulit	seluruh	seluruh	kusta	dan-menutupi	pada-kulit	kusta	mekar	mekar	dan-jika	
<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6883</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H6883</a>				
	הַכֹּהֵן:	עֵינָי	מֵרְאָה	לְכָל-	רַגְלָיו	וְעַד-	מֵרְאֵשׁוֹ	הַנֶּנֶע		
	imam	mata	penglihatan	untuk-seluruh	kakinya	dan-sampai	dari-kepalanya	tanda		
	<a href="#">H3548</a>		<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H7272</a>	<a href="#">H5704</a>		<a href="#">H5061</a>		

Jikalau kusta itu timbul di mana-mana pada kulit, sehingga menutupi seluruh kulit orang sakit itu, dari kepala sampai kakinya, seberapa dapat dilihat oleh imam,

בְּשָׂרוֹ	כָּל-	אֵת-	הַצָּרְעַת	כִּסְתָּהּ	וְהִנֵּה	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	13
tubuhnya	seluruh	seluruh	kusta	menutupi	dan-lihatlah	imam	dan-melihat	
<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6883</a>	<a href="#">H3680</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	
	הוּא:	טָהוֹר	לָבָן	הַפֶּדַּ	כָּלֹו	הַנֶּנֶע	אֵת-	
	dia	tahir	putih	berubah	seluruhnya	tanda	tanda	
	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H3836</a>	<a href="#">H2015</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2891</a>

dan kalau menurut pemeriksaannya kusta itu menutupi seluruh tubuh orang itu, maka ia harus dinyatakan tahir oleh imam; ia seluruhnya telah berubah menjadi putih, jadi ia tahir.

	וְכִיֹּם	הִרְאִיתָ	בּוֹ	בְּשָׂר	חַי	יִטְמָא:	14
	dan-pada-hari	terlihat	padanya	daging	hidup	menjadi-najis	
	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7200</a>		<a href="#">H1320</a>			

Tetapi pada waktu ada tampak daging liar padanya, najislah ia.

טָמֵא	חַי	הַבֶּשֶׂר	וְטָמְאֵוּ	חַי	הַבֶּשֶׂר	אֵת-	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	15
najis	hidup	daging	dan-menyatakan-najis	hidup	daging	daging	imam	dan-melihat	
<a href="#">H2931</a>		<a href="#">H1320</a>			<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	
							הוּא:	הוּא	
							itu	kusta	itu
							<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6883</a>	<a href="#">H1931</a>

Kalau daging liar itu dilihat oleh imam, ia harus menyatakan orang itu najis, karena daging liar itu najis, dan itu penyakit kusta.

אֶל-	וּבָא	לְלָבָן	וְנִהְפֶּדַ	חַי	הַבֶּשֶׂר	יָשׁוּב	כִּי	אוֹ	16
kepada	dan-datang	menjadi-putih	dan-berubah	hidup	daging	kembali	apabila	atau	
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3836</a>	<a href="#">H2015</a>		<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H7725</a>			
							הַכֹּהֵן:		
							imam		
							<a href="#">H3548</a>		

Atau apabila daging liar itu susut dan berubah menjadi putih, haruslah orang itu datang kepada imam.

וְטָהַר dan-menyatakan-tahir <a href="#">H2891</a>	לְלָבָן menjadi-putih <a href="#">H3836</a>	הַנֶּנֶע tanda <a href="#">H5061</a>	נִהְפָּךְ berubah <a href="#">H2015</a>	וַהֲנֵה dan-lihatlah <a href="#">H2009</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וַרְאֵהוּ dan-melihatnya <a href="#">H7200</a>	17
--	---	--	---	--	---	--	----

פ	הוא:	טָהוֹר	הַנֶּנֶע	אֶת־	הַכֹּהֵן
—	dia	tahir	tanda	tanda	imam
	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2889</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>

Kalau menurut pemeriksaannya penyakit itu telah berubah menjadi putih, haruslah imam menyatakan orang itu tahir; memang ia tahir.

וַנִּרְפָּא׃ dan-semuh <a href="#">H7495</a>	שָׁחִין bisul <a href="#">H7822</a>	בְּעָרוֹ pada-kulitnya <a href="#">H5785</a>	בּוֹ padanya	יְהִיָּה ada <a href="#">H1961</a>	כִּי־ apabila	וּבְשָׁר׃ dan-tubuh <a href="#">H1320</a>	18
--	---	--	-----------------	--	------------------	---	----

Apabila pada kulit seseorang ada barah yang telah semuh,

אֲדָמָה־מֵרָחֵק kemerah-merahan <a href="#">H0125</a>	לְבָנָה putih <a href="#">H3836</a>	בְּהֶרֶת bercak-putih <a href="#">H0934</a>	אוֹ atau	לְבָנָה putih <a href="#">H3836</a>	שָׂאֵת bengkak <a href="#">H7613</a>	הַשָּׁחִין bisul <a href="#">H7822</a>	בְּמָקוֹם di-tempat <a href="#">H4725</a>	וְהָיָה dan-ada <a href="#">H1961</a>	19
---	---	---	-------------	---	--	--	---	---	----

וְנִרְאָה dan-dilihat <a href="#">H7200</a>	אֶל־ oleh <a href="#">H0413</a>	הַכֹּהֵן׃ imam <a href="#">H3548</a>
---	---------------------------------------	--

tetapi di tempat barah itu timbul bengkak yang putih atau panau yang putih kemerah-merahan, haruslah orang itu minta diperiksa oleh imam.

וּשְׂעָרָה dan-rambutnya <a href="#">H8181</a>	הָעוֹר kulit <a href="#">H5785</a>	מִן־ dari	שִׁפְלָה lebih-rendah <a href="#">H8217</a>	מִרְאֵהָ penampilannya <a href="#">H4758</a>	וַהֲנֵה dan-lihatlah <a href="#">H2009</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וַרְאֵה dan-melihat <a href="#">H7200</a>	20
--	--	--------------	---	--	--	---	---	----

פְּרָחָה׃ mekar	בְּשָׁחִין pada-bisul <a href="#">H7822</a>	הוא itu <a href="#">H1931</a>	צָרַעַת kusta <a href="#">H6883</a>	נֶנֶע־ tanda <a href="#">H5061</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וְטָמְא׃ dan-menyatakan-najis	לְבָן putih <a href="#">H3836</a>	הַפֶּךְ berubah <a href="#">H2015</a>
--------------------	---	-------------------------------------	---	--	---	----------------------------------	---	---

Kalau menurut pemeriksaannya panau itu kelihatan lebih dalam dari pada kulit dan bulunya telah berubah menjadi putih, maka imam harus menyatakan orang itu najis, karena penyakit kustalah yang timbul di dalam barah itu.

וּשְׁפָלָה dan-lebih-rendah <a href="#">H8217</a>	לְבָן putih <a href="#">H3836</a>	שְׂעָר rambut <a href="#">H8181</a>	בָּהּ padanya	אֵינֶה tidak <a href="#">H0369</a>	וַהֲנֵה dan-lihatlah <a href="#">H2009</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	וַרְאֵהָ melihatnya <a href="#">H7200</a>	וְאִם־ dan-jika	21
---	---	---	------------------	--	--	---	---	--------------------	----

אֵינָהּ tidak <a href="#">H0369</a>	מִן־ dari	הָעוֹר kulit <a href="#">H5785</a>	וְהָיָה dan-itu <a href="#">H1931</a>	כִּהְיָה pudar <a href="#">H3544</a>	וְהִסְגִּירוֹ dan-mengurungnya <a href="#">H5462</a>	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	שִׁבְעַת tujuh <a href="#">H7651</a>	יָמִים׃ hari <a href="#">H3117</a>
---	--------------	--	---	--	--	---	--	--

Tetapi jikalau panau itu diperiksa oleh imam dan ternyata tidak ada bulu yang putih padanya, dan tidak lebih dalam dari pada kulit, malahan pudar, imam harus mengurung orang itu tujuh hari lamanya.

וְאִם־ dan-jika	פָּשָׂה menyebarkan <a href="#">H6581</a>	תִּפְּשָׂה menyebarkan <a href="#">H6581</a>	בְּעוֹר pada-kulit <a href="#">H5785</a>	וְטָמְא dan-menyatakan-najis	הַכֹּהֵן imam <a href="#">H3548</a>	אֵתוֹ dia <a href="#">H0853</a>	גִּנֵּעַ tanda <a href="#">H5061</a>	הוא׃ itu <a href="#">H1931</a>	22
--------------------	---	--	--	---------------------------------	---	---------------------------------------	--	--------------------------------------	----

Dan jikalau panau itu memang meluas pada kulit, imam harus menyatakan dia najis; itu penyakit kusta.

23 הוא השחין זרבת פשתה לא תבהרת תעמד תחזיה ואם  
 itu bisul bekas-luka menyebar tidak bercak-putih berhenti di-tempatnya dan-jika  
[H1931](#) [H7822](#) [H6581](#) [H3808](#) [H0934](#) [H5975](#) [H8478](#)

וטהרו הכהן: ס  
 — imam dan-menyatakan-tahir  
[H3548](#) [H2891](#)

Tetapi jikalau panau itu masih tetap dan tidak meluas, maka itu bekas barah, dan imam harus menyatakan orang itu tahir.

24 מחנת והיתה אש מכות בערו יהיה כי בשר או  
 daging-mentah dan-menjadi api luka-bakar pada-kulitnya ada apabila tubuh atau  
[H4241](#) [H1961](#) [H0784](#) [H4348](#) [H5785](#) [H1961](#) [H1320](#)

לבה: או אדמדם לבנה בהרת המכה  
 putih atau kemerah-merahan putih bercak-putih luka-bakar  
[H3836](#) [H0125](#) [H3836](#) [H0934](#) [H4348](#)

Atau apabila pada kulit seseorang ada lecur karena api dan daging liar yang timbul pada lecur itu menjadi panau yang putih kemerah-merahan atau putih,

25 בבהרת לבן שער נהפך והנה הכלה אתה וראה  
 pada-bercak-putih putih rambut berubah dan-lihatlah imam itu dan-melihat  
[H0934](#) [H3836](#) [H8181](#) [H2015](#) [H2009](#) [H3548](#) [H0853](#) [H7200](#)

פרחה במכה הוא צרעת העור מן עמק ומראה  
 mekar pada-luka-bakar itu kusta kulit dari dalam dan-penampilannya  
[H4348](#) [H1931](#) [H6883](#) [H5785](#) [H6013](#) [H4758](#)

הוא: צרעת נגע תכלה אתו וטמא  
 itu kusta tanda imam dia dan-menyatakan-najis  
[H1931](#) [H6883](#) [H5061](#) [H3548](#) [H0853](#)

maka imam harus memeriksa panau itu; bila ternyata bulu pada panau itu berubah menjadi putih dan panau itu kelihatan lebih dalam dari kulit, maka yang timbul di dalam lecur itu adalah penyakit kusta, dan imam harus menyatakan orang itu najis; itu penyakit kusta.

26 לבן שער בבהרת אין והנה הכלה יראנה ואם  
 putih rambut pada-bercak-putih tidak dan-lihatlah imam melihatnya dan-jika  
[H3836](#) [H8181](#) [H0934](#) [H0369](#) [H2009](#) [H3548](#) [H7200](#)

שבעת תכלה והסגירו כהה והוא העור מן איננה ושפלה  
 tujuh imam dan-mengurungnya pudar dan-itu kulit dari tidak dan-lebih-rendah  
[H7651](#) [H3548](#) [H5462](#) [H3544](#) [H1931](#) [H5785](#) [H0369](#) [H8217](#)

ימים:  
 hari  
[H3117](#)

Tetapi jikalau menurut pemeriksaannya tidak ada pada panau itu bulu yang putih dan panau itu tidak lebih dalam dari pada kulit, malahan pudar, imam harus mengurung orang itu tujuh hari lamanya.

27 בעור תפשה פשה אם השביעי ביןם תכלה וראה  
 pada-kulit menyebar menyebar jika ketujuh pada-hari imam dan-melihatnya  
[H5785](#) [H6581](#) [H6581](#) [H7637](#) [H3117](#) [H3548](#) [H7200](#)

הוא: צרעת נגע אתו תכלה וטמא  
 itu kusta tanda dia imam dan-menyatakan-najis  
[H1931](#) [H6883](#) [H5061](#) [H0853](#) [H3548](#)

Pada hari yang ketujuh imam harus memeriksa lagi dia; jikalau panau itu memang meluas pada kulit, maka haruslah imam menyatakan dia najis, itu penyakit kusta.

כָּהָה	וְהוּא	בְּעוֹר	פָּשְׂתָהּ	לֹא-	הַבְּהָרֵת	תַּעֲמֹד	תַּחֲרִיחַ	וְאִם-
pudar	dan-itu	pada-kulit	menyebar	tidak	bercak-putih	berhenti	di-tempatnya	dan-jika
<a href="#">H3544</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0934</a>	<a href="#">H5975</a>	<a href="#">H8478</a>	
הוּא:	הַמְּכֹוֹה	צָרְבֶת	כִּי-	הַכֹּהֵן	וְטָהֲרוּ	הוּא	הַמְּכֹוֹה	שָׂאת
itu	luka-bakar	bekas-luka	karena	imam	dan-menyatakan-tahir	itu	luka-bakar	bengkak
<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4348</a>			<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H2891</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H4348</a>	<a href="#">H7613</a>

פ

—

Tetapi jikalau panau itu masih tetap dan tidak meluas pada kulit, malahan pudar, maka itu bengkak lecur dan imam harus menyatakan dia tahir, sebab itu bekas lecur.

אוּ	בְּרֹאשׁ	נֹגַע	בּוֹ	יְהִי	כִּי-	אִשָּׁה	אוּ	וְאִישׁ
atau	di-kepala	tanda	padanya	ada	apabila	perempuan	atau	dan-laki-laki
		<a href="#">H5061</a>		<a href="#">H1961</a>		<a href="#">H0802</a>		<a href="#">H0376</a>

בְּיָגוּט:  
di-janggut  
[H2206](#)

Apabila seorang laki-laki atau perempuan mendapat penyakit pada kepala atau pada janggut,

הָעוֹר	מִן-	עִמָּק	מִרְאֵהוּ	וְהִנֵּה	הַנֹּגַע	אֶת-	הַכֹּהֵן	וְרָאָה
kulit	dari	dalam	penampilannya	dan-lihatlah	tanda	tanda	imam	dan-melihat
<a href="#">H5785</a>		<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>
צָרְעָת	הוּא	נִתְקַ	הַכֹּהֵן	אֹתוֹ	וְטָמֵא	רָק	צָהָב	וְשַׁעַר
kusta	itu	borok	imam	dia	dan-menyatakan-najis	tipis	kuning	rambut
<a href="#">H6883</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H1851</a>	<a href="#">H6669</a>	<a href="#">H8181</a>
						הוּא:	הַיָּגוּט	אוּ
						itu	janggut	atau
						<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2206</a>	הָרֹאשׁ
								kepala

imam harus memeriksa penyakit itu; bila itu kelihatan lebih dalam dari kulit, dan ada padanya rambut halus yang kuning, maka imam harus menyatakan orang itu najis, karena itu kudis kepala, yakni kusta kepala atau kusta janggut.

עִמָּק	מִרְאֵהוּ	אֵין-	וְהִנֵּה	הַנִּתְקַ	נֹגַע	אֶת-	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	וְכִי-
dalam	penampilannya	tidak	dan-lihatlah	borok	tanda	tanda	imam	melihat	dan-apabila
<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	
נֹגַע	אֶת-	הַכֹּהֵן	וְהַסֵּנִיר	בּוֹ	אֵין	שָׁחַר	וְשַׁעַר	הָעוֹר	מִן-
tanda	tanda	imam	dan-mengurung	padanya	tidak	hitam	dan-rambut	kulit	dari
<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H5462</a>		<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H7838</a>	<a href="#">H8181</a>	<a href="#">H5785</a>	
							יָמִים:	שִׁבְעַת	הַנִּתְקַ
							hari	tujuh	borok
							<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H7651</a>	<a href="#">H5424</a>

Dan apabila menurut pemeriksaannya penyakit kudis itu tidak kelihatan lebih dalam dari kulit dan tidak ada padanya rambut yang hitam, maka imam harus mengurung orang yang kena penyakit kudis itu tujuh hari lamanya.

הַנֶּתֶק	פָּשָׂה	לֹא-	וְהִנֵּה	הַשְּׁבִיעִי	בְּיוֹם	הַנִּנֵּעַ	אֶת-	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	32
borok	menyebar	tidak	dan-lihatlah	ketujuh	pada-hari	tanda	tanda	imam	dan-melihat	
<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H7637</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	

מִן-	עִמָּק	אִין	הַנֶּתֶק	וּמְרֵאָה	צָהָב	שַׁעַר	בו	הִיָּה	וְלֹא-
dari	dalam	tidak	borok	dan-penampilan	kuning	rambut	padanya	ada	dan-tidak
	<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H6669</a>	<a href="#">H8181</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H3808</a>

הָעוֹר:  
kulit  
[H5785](#)

Pada hari yang ketujuh imam harus memeriksa penyakit itu; bila ternyata kudis itu tidak meluas dan tidak ada rambut yang kuning padanya, dan kudis itu tidak kelihatan lebih dalam dari kulit,

הַנֶּתֶק	אֶת-	הַכֹּהֵן	וְהִסְגִּיר	יִגְלַח	לֹא	הַנֶּתֶק	וְאֶת-	וְהִתְנַלְּחַ	33
borok	borok	imam	dan-mengurung	dia-harus-cukur	tidak	borok	dan	dan-mencukur	
<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H5462</a>	<a href="#">H1548</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H1548</a>	

שְׁנֵיתַי: יָמִים שִׁבְעַת  
kedua-kalinya hari tujuh  
[H8145](#) [H3117](#) [H7651](#)

maka orang itu harus bercukur, hanya tempat kudis itu tidak boleh dicukurnya. Lalu imam harus mengurung orang yang kena kudis itu untuk kedua kalinya tujuh hari lagi.

הַנֶּתֶק	פָּשָׂה	לֹא-	וְהִנֵּה	הַשְּׁבִיעִי	בְּיוֹם	הַנֶּתֶק	אֶת-	הַכֹּהֵן	וְרָאָה	34
borok	menyebar	tidak	dan-lihatlah	ketujuh	pada-hari	borok	borok	imam	dan-melihat	
<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H7637</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	

הַכֹּהֵן	אֵתוֹ	וְטָהַר	הָעוֹר	מִן-	עִמָּק	אִינְנוּ	וּמְרֵאָהוּ	בְּעוֹר
imam	dia	dan-menyatakan-tahir	kulit	dari	dalam	tidak	dan-penampilannya	pada-kulit
<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H2891</a>	<a href="#">H5785</a>		<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H4758</a>	<a href="#">H5785</a>

וְטָהַר: בְּנֵדָיו וְכִבֵּס  
dan-tahir pakaianya dan-mencuci  
[H2891](#) [H3526](#)

Kemudian pada hari yang ketujuh imam harus memeriksa lagi kudis itu; bila ternyata, kudis itu tidak meluas pada kulit, dan tidak kelihatan lebih dalam dari kulit, maka imam harus menyatakan orang itu tahir, dan ia harus mencuci pakaianya dan ia menjadi tahir.

טָהַרְתּוֹ:	אַחֲרָי	בְּעוֹר	הַנֶּתֶק	יִפְשָׂה	פָּשָׂה	וְאִם-	35
pentahirannya	setelah	pada-kulit	borok	menyebar	menyebar	dan-jika	
<a href="#">H2893</a>		<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H6581</a>		

Tetapi jikalau kudis itu memang meluas pada kulit, sesudah ia dinyatakan tahir,

יִבְקֹר	לֹא-	בְּעוֹר	הַנֶּתֶק	פָּשָׂה	וְהִנֵּה	הַכֹּהֵן	וְרָאָהּ	36
harus-mencari	tidak	pada-kulit	borok	menyebar	dan-lihatlah	imam	dan-melihatnya	
<a href="#">H1239</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H5424</a>	<a href="#">H6581</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H7200</a>	

הָיָא: טָמֵא הַצָּהָב לְשַׁעַר  
dia najis kuning rambut imam  
[H1931](#) [H2931](#) [H6669](#) [H8181](#) [H3548](#)

dan menurut pemeriksaan imam kudis itu meluas pada kulit, maka imam tidak usah lagi mencari rambut yang kuning, memang orang itu najis.

37 וְאִם־ בְּעֵינָיו עָמַד הַנֶּתֶק וְשֵׁר וְשָׁחַר צָמַח־ בּוֹ נִרְפָּא  
 dan-jika di-matanya berhenti borok dan-rambut hitam tumbuh padanya sembuh  
[H5975](#) [H5424](#) [H8181](#) [H7838](#) [H6779](#) [H7495](#)

וְהָיָה טָהוֹר הוּא הַנֶּתֶק וְטָהַר יְהוָה : הַכֹּהֵן : ס  
 dan-menyatakan-tahir dia tahir borok imam dan-menyatakan-tahir dia tahir borok  
[H1931](#) [H2889](#) [H5424](#) [H3548](#) [H2891](#)

Tetapi jikalau menurut penglihatan imam kudis itu masih tetap, dan ada rambut hitam tumbuh pada kudis itu, maka kudis itu sudah sembuh, dan orang itu tahir, dan imam harus menyatakan dia tahir.

38 וְאִישׁ אֶל־ אִשָּׁה כִּי־ יִהְיֶה בְּעוֹר־ בְּשָׂרָם בְּהָרַת  
 dan-laki-laki atau perempuan apabila ada pada-kulit tubuhnya bercak-bercak-putih  
[H0376](#) [H0802](#) [H1961](#) [H5785](#) [H1320](#) [H0934](#)

בְּהָרַת לְבָנֹת :  
 bercak-bercak-putih putih  
[H0934](#) [H3836](#)

Apabila pada kulit seorang laki-laki atau perempuan ada panau-panau, yakni panau-panau yang putih,

39 וְרָאָה הַכֹּהֵן וְהִנָּה בְּעוֹר־ בְּשָׂרָם בְּהָרַת כִּהְיוֹת לְבָנֹת  
 dan-melihat imam dan-lihatlah pada-kulit tubuhnya bercak-bercak-putih pudar putih  
[H7200](#) [H3548](#) [H2009](#) [H5785](#) [H1320](#) [H0934](#) [H3544](#) [H3836](#)

בְּהַק הוּא פָּרַח בְּעוֹר טָהוֹר הוּא : ס  
 bohak itu mekar pada-kulit tahir dia  
[H1931](#) [H2889](#) [H5785](#) [H1931](#)

imam harus melakukan pemeriksaan; bila ternyata pada kulitnya ada panau-panau pudar dan putih, maka hanya kuraplah yang timbul pada kulitnya dan orang itu tahir.

40 וְאִישׁ כִּי יִמְרַט רֹאשׁוֹ קָרַח הוּא טָהוֹר הוּא :  
 dan-laki-laki apabila rontok kepalanya botak dia tahir dia  
[H0376](#) [H4803](#) [H7142](#) [H1931](#) [H2889](#) [H1931](#)

Apabila rambut kepala seorang laki-laki meluruh, dan ia hanya menjadi botak, ia tahir.

41 וְאִם מִפְּאַת פָּנָיו יִמְרַט רֹאשׁוֹ גִּבְחַת הוּא טָהוֹר הוּא :  
 dan-jika dari-sisi wajahnya rontok kepalanya botak-depan dia tahir dia  
[H6285](#) [H6440](#) [H4803](#) [H1371](#) [H1931](#) [H2889](#) [H1931](#)

Jikalau rambutnya meluruh pada sebelah mukanya, dan ia menjadi botak sebelah depan, ia tahir.

42 וְכִי־ יִהְיֶה בְּקִרְחַת אֹרְמָדִם לְבָן נִנֵּעַ בְּנִבְחַת אֹרְמָדִם  
 dan-apabila ada di-botak-belakang atau di-botak-depan tanda putih kemerah-merahan  
[H1961](#) [H7146](#) [H1372](#) [H5061](#) [H3836](#) [H0125](#)

צָרַעַת פְּרִיחַת הוּא בְּקִרְחַתוֹ אֹרְמָדִם :  
 kusta mekar itu di-botak-belakangnya atau di-botak-depannya  
[H6883](#) [H1931](#) [H7146](#) [H1372](#)

Tetapi apabila pada kepala yang botak itu, sebelah atas atau sebelah depan, ada penyakit yang putih kemerah-merahan, maka penyakit kustalah yang timbul pada bagian kepala yang botak itu.

43 וְרָאָה אֹתוֹ הַכֹּהֵן וְהִנָּה שְׂאֵת־ הַנִּנֵּעַ לְבָנָה אֲדָמָה־מֵרָחֵק  
 dan-melihat dia dan-lihatlah bengkak tanda putih kemerah-merahan  
[H7200](#) [H0853](#) [H3548](#) [H2009](#) [H7613](#) [H5061](#) [H3836](#) [H0125](#)

צָרַעַת בְּקִרְחַתוֹ אֹרְמָדִם כְּמִרְאָה עוֹר בְּשָׂר :  
 kusta di-botak-belakangnya atau di-botak-depannya seperti-penampilan kulit kemerah-merahan  
[H7146](#) [H1372](#) [H4758](#) [H6883](#) [H5785](#) [H1320](#)

Lalu imam harus memeriksa dia; bila ternyata bahwa bengkok pada bagian kepala yang botak itu putih kemerah-merahan, dan kelihatannya seperti kusta pada kulit,

הכהן imam <a href="#">H3548</a>	יטמאנו harus-menyatakan-najis	טמא sungguh-najis	הוא dia <a href="#">H1931</a>	טמא najis <a href="#">H2931</a>	הוא dia <a href="#">H1931</a>	צרוע berkusta <a href="#">H6879</a>	איש- orang <a href="#">H0376</a>	44
						נגעו: tandanya <a href="#">H5061</a>	בראשו di-kepalanya	

maka orang itu sakit kusta, dan ia najis, dan imam harus menyatakan dia najis, karena penyakit yang di kepalanya itu.

וראשו dan-kepalanya	פרמים robek <a href="#">H6533</a>	יהיו harus <a href="#">H1961</a>	בגדיו pakaianya	הנגע tanda <a href="#">H5061</a>	בו padanya	אשר- yang	והצרוע dan-orang-berkusta <a href="#">H6879</a>	45
יקרא: harus-berseru <a href="#">H7121</a>	טמא najis <a href="#">H2931</a>	וטמא dan-najis <a href="#">H2931</a>	יעטה harus-menutupi	שפם bibir-atasnya <a href="#">H8222</a>	ועל- dan-pada	פרוע terurai	יהיה harus <a href="#">H1961</a>	

Orang yang sakit kusta harus berpakaian yang cabik-cabik, rambutnya terurai dan lagi ia harus menutupi mukanya sambil berseru-seru: Najis! Najis!

בדר sendirian <a href="#">H0909</a>	הוא dia <a href="#">H1931</a>	טמא najis <a href="#">H2931</a>	יטמא dia-najis	בו padanya	הנגע tanda <a href="#">H5061</a>	אשר yang	ימי hari-hari <a href="#">H3117</a>	כל- sepanjang <a href="#">H3605</a>	46
			מושביו: tempat-tinggalnya <a href="#">H4186</a>	למחנה perkemahan <a href="#">H4264</a>	מחויץ di-luar <a href="#">H2351</a>	ישב dia-harus-tinggal <a href="#">H3427</a>			

Selama ia kena penyakit itu, ia tetap najis; memang ia najis; ia harus tinggal terasing, di luar perkemahan itulah tempat kediamannya.

או atau <a href="#">H6785</a>	צמר wol <a href="#">H6785</a>	בבגד pada-pakaian	צרעת kusta <a href="#">H6883</a>	נגע tanda <a href="#">H5061</a>	בו padanya	יהיה ada <a href="#">H1961</a>	כי- apabila	והבגד dan-pakaian	47
							פשתים: linen <a href="#">H6593</a>	בבגד pada-pakaian	

Apabila pada pakaian ada tanda kusta, pada pakaian bulu domba atau pakaian lenan,

בעור pada-kulit <a href="#">H5785</a>	או atau	ולצמר dan-untuk-wol <a href="#">H6785</a>	לפשתים untuk-linen <a href="#">H6593</a>	בערב pada-pakan	או atau	בשתי pada-lungsin <a href="#">H8359</a>	או atau	48
					עור: kulit <a href="#">H5785</a>	מלאכת barang <a href="#">H4399</a>	בכל- pada-segala <a href="#">H3605</a>	או atau

entah pada benang lungsin atau benang pakannya, entah pada kulit atau sesuatu barang kulit,

אוּ      בְּבָגָד      אֲדָמָהִם      אוּ      וִירְקָהֶן      הַנֶּנֶע      וְהָיָה  
atau      pada-pakaian      kemerah-merahan      atau      kehijau-hijauan      tanda      dan-menjadi  
[H0125](#)      [H3422](#)      [H5061](#)      [H1961](#)

נֶנֶע      עוֹר      כְּלִי-      בְּכָל-      אוּ      בְּעָרֵב      אוּ-      בִשְׁתֵּי      אוּ-      בְּעוֹר  
tanda      kulit      barang      pada-segala      atau      pada-pakan      atau      pada-lungsin      atau      pada-kulit  
[H5061](#)      [H5785](#)      [H3627](#)      [H3605](#)      [H8359](#)      [H5785](#)

צָרַעַת      הָיָה      וְהָרְאָה      אֶת-      הַכֹּהֵן:  
kusta      itu      dan-ditunjukkan      kepada      imam  
[H1931](#)      [H6883](#)      [H7200](#)      [H0853](#)      [H3548](#)

-- kalau tanda pada barang-barang itu sudah kemerah-merahan warnanya, maka itu kusta -- hal itu harus diperiksa kepada imam.

וְרָאָה      הַכֹּהֵן      אֶת-      הַנֶּנֶע      וְהִסְגִּיר      אֶת-      הַנֶּנֶע      שִׁבְעַת      יָמִים:  
dan-melihat      imam      tanda      tanda      dan-mengurung      tanda      tanda      tujuh      hari  
[H7200](#)      [H3548](#)      [H0853](#)      [H5061](#)      [H5462](#)      [H0853](#)      [H3117](#)      [H7651](#)      [H5061](#)

Kalau tanda itu telah diperiksa oleh imam, ia harus mengasingkan yang mempunyai tanda itu tujuh hari lamanya.

וְרָאָה      אֶת-      הַנֶּנֶע      בְּיוֹם      הַשְּׁבִיעִי      כִּי-      פָּשָׂה      הַנֶּנֶע      בְּבָגָד  
dan-melihat      tanda      tanda      pada-hari      ketujuh      apabila      menyebarkan      tanda      pada-pakaian  
[H7200](#)      [H0853](#)      [H5061](#)      [H3117](#)      [H7637](#)      [H6581](#)      [H5061](#)

אוּ-      בִשְׁתֵּי      אוּ-      בְּעָרֵב      אוּ      בְּעוֹר      לְכָל      אֲשֶׁר-      יַעֲשֶׂה      הָעוֹר  
atau      pada-lungsin      atau      pada-pakan      atau      pada-kulit      untuk-segala      yang      dibuat      kulit  
[H8359](#)      [H5785](#)      [H3605](#)

לְמִלְאָכָה      צָרַעַת      מִמְאָרֶת      הַנֶּנֶע      טְמֵא      הוּא:  
untuk-pekerjaan      kusta      ganas      tanda      najis      itu  
[H4399](#)      [H6883](#)      [H3992](#)      [H5061](#)      [H2931](#)      [H1931](#)

Pada hari yang ketujuh ia harus memeriksa tanda itu lagi; apabila tanda itu meluas pada pakaian atau benang lungsin atau benang pakan atau pada kulit, entah untuk barang apa pun kulit itu dipakai, maka itu adalah kusta yang jahat sekali, dan barang itu najis.

וְשָׂרַף      אֶת-      הַבָּגָד      אוּ      אֶת-      וְהִשְׁתִּי      אוּ      אֶת-      הָעָרֵב      בְּצֹמֶר  
dan-membakar      pakaian      pakaian      atau      lungsin      lungsin      atau      pakan      wol  
[H8313](#)      [H0853](#)      [H8313](#)      [H0853](#)      [H3859](#)      [H0853](#)      [H6785](#)

אוּ      בְּפִשְׁתִּים      אוּ      אֶת-      כָּל-      כְּלִי      הָעוֹר      אֲשֶׁר-      יְהִיָּה      בוֹ      הַנֶּנֶע      כִּי-  
atau      linen      atau      segala      segala      barang      kulit      yang      ada      padanya      tanda      karena  
[H6593](#)      [H0853](#)      [H3605](#)      [H3627](#)      [H5785](#)      [H1961](#)      [H5061](#)

צָרַעַת      מִמְאָרֶת      הוּא      בְּאֵשׁ      תִּשְׂרַף:  
kusta      ganas      itu      dengan-api      harus-dibakar  
[H6883](#)      [H3992](#)      [H1931](#)      [H0784](#)      [H8313](#)

Ia harus membakar barang-barang yang mempunyai tanda itu, karena itu kusta yang jahat sekali; barang-barang itu harus dibakar habis.

וְאִם      יִרְאָה      הַכֹּהֵן      וְהִנֵּה      לֹא-      פָּשָׂה      הַנֶּנֶע      בְּבָגָד      אוּ  
dan-jika      melihat      imam      dan-lihatlah      tidak      menyebarkan      tanda      pada-pakaian      atau  
[H7200](#)      [H3548](#)      [H2009](#)      [H3808](#)      [H6581](#)      [H5061](#)

בִּשְׁתֵּי      אוּ      בְּעָרֵב      אוּ      בְּכָל-      כְּלִי-      עוֹר:  
pada-lungsin      atau      pada-pakan      atau      pada-segala      barang      kulit  
[H8359](#)      [H3605](#)      [H5785](#)

Tetapi jikalau menurut pemeriksaan imam tanda itu tidak meluas pada barang-barang itu,



או	השתי	או	הפשתים	או	והצמר	בגד	צרעת	נגע	תורת	זאת
atau	lungsin	atau	linen	atau	wol	pakaian	kusta	tanda	hukum	inilah
	<a href="#">H8359</a>		<a href="#">H6593</a>		<a href="#">H6785</a>		<a href="#">H6883</a>	<a href="#">H5061</a>	<a href="#">H8451</a>	<a href="#">H2063</a>
לְטַמְּאוֹ:		או	לְטַהֲרוֹ		עֹר	כָּל־	כָּל־	או	הַעֲרֵב	
untuk-menyatakan-najis		atau	untuk-menyatakan-tahir		kulit	barang	segala	atau	pakan	
			<a href="#">H2891</a>		<a href="#">H5785</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H3605</a>			

פ

—

Itulah hukum tentang kusta yang ada pada pakaian bulu domba atau lenan atau pada benang lungsin atau pada benang pakan atau pada setiap barang kulit, untuk menyatakan tahir atau najisnya."